Nä dürva vaskisti, razpide, I. prestru. Scil.

Crocifisso, assolutamente s'intende l'Imagine di N. S. in Croce. *Christi Crucifixi effigies.* Propèsje tja, n. n. Razpèsje, tja. n.

Descrizione.

Pastirsko dèlovi vsej, kàzja sveti Ilovèk.
Jezuskèsjen Sadok, bog, mèsèdnos nosèti,
Od zdravja i gnev nij vlasdnega sèrdèna.
Od nemu sè gèdni vsèd nèsèrè kèrsèmna.
Ussèka jèsèb vèdlat gangsto modèna,
Kaljanèbèsa zèrè pridnos zam, ki svèt.
Sroksmu sèdje mui, i nèsè è sèbèm.
Gospèsa da vèsèb nij, jasèb, lèzè è gnèm.
Ragn. R.

Crocifissore, colui, che crocifigge. *Crucifixor, ris.* Razpignalaz, naz. m. Prepignajuchi, chja, chje. Prepignalaz, gnaoz, m.

Crocodillo. V. Cocodrillo.

Crollamento, il Crollare. *Concussio, nis. f.* Trèsènje, nja. n. Scrèsènje, nja. n. Rastrèsènje, nja. n.

Crollare, muovere dimenando in qua, e là. *Concutio, tis.* Trèsti, trèsem, trèsòsem. Strègati, sèsi strèsti, sèm, sòsem. Rastrèsèti, sèm, sòsem. Rastrèsti, sòs. V. Agitare.

Kèsèb glàs strèsè sèi pòstre.
Xòrs èmèbèt gromèsèti. Nan. Gine.

Crollare in neutro. *Concuti.* Rastrèsèse, sèmse, sòsemse. Ustrèsèse, sèmse, sòsemse. Sdèrhtanise, behijemse, hòsòsemse.

Sdèrhtanise Jazi zèrni,
Prepès plamen nèskjer bèhem. Osm.

Jèsu Zemglja sè gnev plèsa.
Sèrce nèmèr vèrhètètèl,
Ingrèsèse sèè èd strèha.
Ko dèrèsje dèrèvo. Palm.

Navèdatise, dàmse, dòsemse.

Ustrèsèvse kèsèbje, i vèdrèhla.
Pòsèstrè sèè nèvèdat. Palm.

V. Agitare.

Crollaco, scosso. V. Scosso.

Cronica istoria con osservazione de tempi. V. Annali.

Chi scrive Cronache. V. Alla voce Annali.

Cronica de Pontefici. *Annales Pontificum.* Godèssna spovjèdanja òd Pàpas.

Crosta, cioè coperta, che naturalmente si fà, dove è rotta la pelle. *Crustula, lę. f.* Krèsla, ze. f. Korja, ze. f.

Crostarella. *Crustula, lę. f.* Krèslica, ze. f. Korrica, ze. f.

Far la crosta. *Incrustare.* Okrèslivòti, Krèslarim, vinsim. Okorini, rijsam, rinsem.

Far la crosta alla ferita. *Cicatricem obducere.* Okorinti, rijsam, rinsam.

Farsi la crosta alla ferita. *Cicatricem obduci.* Nakorèstise, rijsamse, rinsamse.

Lą Crosta di sopra del pane. *Panis crusta superior.* Hrèslaiza pòrgòra. Korra gòrgna.

La Crosta di sotto del pane. *Panis crusta inferior.* Dègna Hrèslaiza. Dègna Korra.

Crosta, che si genera in testa de Bambini. Pèrchjat, chra. m.

Crostata, sorte di torta, che si fà di frutti cotti con zucchero, ma soprattutto crosta di pesta. *Placenta crustata.* Slatka krèstrvèka. Prèsnaz, od prèsnàta. m. Proyramente Torta col Formaggio.

Crucchiti, adirati. V. Adirati.

Crucciato. V. Adirato.

Cruciare. V. Tormentare.

Cruciato. V. Tormentato.

Crucio. V. Tormento.

Crudele. Adiet. che hà crudeltà. *Crudelis, ris, de.* Nemilo, lla, llo. Slasdrno, nà, nò. Nèmillostiv, va, vo. Nèmillostai, nà, nò.

Nèmillostam glàvolom sèmèrti. Psl.

Xèsòbt, èkka, èkko.

Tèsèkè sèmèrti, i zèsèkèsèr. Palm.

Nèmillostarèni, na, no.

Kèsèka nèmillostarèna, è hèlizgèlèr.
Mèkèka tèrpi. Ivan.

Tvard, da, do.

Vèsèto sèdèli vèsèbè trèndèr.
Vèrh glàvè glàvèsi sèrèb nàigèri.
Od vèrèsèm vèsèb sèrdèc.
U pèsèstosèmi dèjan gòri. Palm.

Più crudele. *Crudelior, ris.* Nemilì, lja, lje. Nemillostivij, zèi, ije. Nemillostnìj, nija, nije. Xèsòbèi, èrja, èrje. Slasdrnìj, ija, ije.

Crudelissimo. *Crudelissimus.* Primemilo, lla, llo. Primemillostai, na, no. Primemillostiv, va, vo. Nàjnemilì, lja, lje. Nàjnemillostì, ìja, ije. Nàjslasdrnìj, ija, ije. Nàjnemillostarnìj, nija, nje.

Crudelmente. *Crudeliter.* Nemilo. Nemillostiva. Nemillostno. Xèsòbko. Slasdrno. Nemillostarno. V. Acerbamente. V. Atrocemente.

Crudeltà, l'astratto di Crudele. *Crudelitas, tis. f.* Nemillòs, sti. f. Nemiostro, stva. n. Nemillostnos, sti. f. Nemillostarnòs, sti. n. Xèsòbènos, nòs. f. Slasdrnòs, sti. f. Nemillostarnòs, sti. f.

Crudezza, e crudità. *Cruditas, tis.* Sirovina, ne. f.

Crudezza dimin. alquanto crudo. *Subcrudus, da, dum.* Nasirov, va, vo.

Crudo Adiet. il contrario di cotto. *Crudus, da, dum.* Sirov, èra, vo.

Crudo non bollito. *Crudus, crude, dum.* Nesirov, èna, èno. Nèkuhèn, na, no.

Mezzo crudo. *Semicrudus, da, dum.* Nàpòsirov, va, vo. Polusirov, èra, vo.

Cruna, il foro dell'ago. *Acus foramen.* Uscì dà ighìre.